

---

 MINISTERI - AMMINISTRAZIONI CENTRALI E PERIFERICHE DELLO STATO
 

---

**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**
*Bando di gara d'appalto*
**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**
**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione ufficiale: Ministero della Giustizia - Dipartimento dell'organizzazione giudiziaria, del personale e dei servizi-Direzione Generale per i sistemi informativi automatizzati

Indirizzo postale: Via Crescenzo 17/c

Città: Roma

Codice postale: 00193 Paese: Italia

Punti di contatto: Ufficio Sistemi Informativi del Casellario

Telefono: 00 39 0668620231-304

All'attenzione di: dr Vincenzo Di Carlo

Posta elettronica: [vincenzo.dicarlo@giustizia.it](mailto:vincenzo.dicarlo@giustizia.it)

Fax: 00 39 066876420

Indirizzo(i) internet (*se del caso*)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): [www.giustizia.it](http://www.giustizia.it)

Profilo di committente (*URL*): [www.giustizia.it](http://www.giustizia.it)

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

X I punti di contatto sopra indicati

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema Dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

X punti di contatto sopra indicati

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a :

X I punti di contatto sopra indicati

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

X Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

\_ Agenzia/ufficio nazionale o federale

\_ Autorità regionale o locale

\_ Agenzia /ufficio regionale o locale

\_ Organismo di diritto pubblico

\_ Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

\_ Altro

(specificare): \_\_\_\_\_

\_ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

\_ Difesa

\_ Ordine pubblico e sicurezza

\_ Ambiente

\_ Affari economici e finanziari

\_ Salute

\_ Abitazioni e assetto territoriale

\_ Protezione sociale

\_ Ricreazione, cultura e religione

\_ Istruzione

\_ Altro (*specificare*)

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici  
no X

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**
**II.1) Descrizione**
**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Gara a procedura aperta ai sensi del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'affidamento del servizio di manutenzione per l'infrastruttura del "Sistema Informativo del Casellario Giudiziale"

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi :**

c) Servizi: Categoria di servizi n. 7

Luogo principale di esecuzione:

Le prestazioni contrattuali dovranno essere eseguite presso le sedi dell'Amministrazione.

Codice NUTS ITE43

**II.1.3) L'avviso riguarda**

X un appalto pubblico



**II.1.5) Breve Descrizione dell'appalto o degli acquisti**

L'appalto, come descritto nella documentazione di gara, ha per oggetto l'affidamento dei seguenti servizi:

- il servizio di manutenzione hardware e software per l'infrastruttura del sistema informativo del Casellario Giudiziale Centrale (SIC), di proprietà del Ministero della Giustizia;
- l'erogazione dei servizi accessori che l'Amministrazione si riserva di richiedere nel periodo di vigenza contrattuale (140 giornate persona, a consumo + 40 giornate persona di reperibilità);
- la fornitura degli eventuali potenziamenti dell'infrastruttura.

**II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale
Oggetto principale	50324100-3; 48820000-2; 72100000-6

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)?** SÌ  X

**II.1.8) Divisione in lotti:** NO  X

**II.1.9) Ammissibilità di varianti:** NO  X

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto:**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale: (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)**

Importo globale massimo non superabile, pena l'esclusione dalla gara, euro 600.000,00 (seicentomila/00), al netto dell'IVA (oltre eventuale aumento delle prestazioni oggetto del contratto fino alla concorrenza di un quinto ai sensi del R.D. 2440/1923). Tale importo globale massimo non è una base d'asta ma il massimale contrattuale.

Al riguardo, si precisa che, indipendentemente dai ribassi ottenuti in sede di gara, l'Amministrazione stipulerà con l'aggiudicatario della gara un contratto per un importo massimo non garantito pari a euro 600.000,00 (seicentomila/00), da utilizzare a consumo, secondo le esigenze dell'Amministrazione, durante tutta la durata del contratto (36 mesi).

Si precisa che il prezzo globale offerto sarà arrotondato al centesimo di euro per eccesso se la frazione non è inferiore a 0,005 euro e, per difetto, se la frazione è inferiore a tale ammontare, giusta la previsione della circolare del Dipartimento delle Entrate n. 291/1998.

**II.2.2) Opzioni (eventuali)** SÌ  X NO

**In caso affermativo, descrizione delle opzioni**

L'Amministrazione si riserva la facoltà di apportare un aumento delle prestazioni oggetto del contratto fino alla concorrenza di un quinto ai sensi del R.D. 2440/1923

**In caso affermativo, descrizione delle opzioni**

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

36 mesi.

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) Condizioni relative all'appalto****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)**

Ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., dovrà essere prestata una cauzione provvisoria di importo pari ad Euro 12.000,00 = (dodicimila/00), con le modalità e le condizioni stabilite nel Disciplinare di gara, valida per tutto il periodo di vincolatività dell'offerta.

L'aggiudicatario dovrà prestare una cauzione definitiva a garanzia di tutti gli obblighi contrattuali, ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i.. L'importo della cauzione definitiva sarà ridotto in ragione di quanto indicato al paragrafo 10.1 del Disciplinare di gara.

L'aggiudicatario dovrà, altresì, stipulare una polizza assicurativa R.C. per la copertura di tutti i rischi connessi all'esecuzione dell'attività contrattuale, secondo le modalità e le



condizioni stabilite nel Disciplinare di Gara.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia (se del caso)**

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto (se del caso)**

È ammessa la partecipazione di imprese temporaneamente raggruppate o raggruppande con l'osservanza della disciplina di cui all'art. 37, D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e di Consorzi di imprese, con l'osservanza della disciplina di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del richiamato Decreto. È inoltre ammessa la partecipazione delle imprese stabilite in altri paesi membri dell'UE, nelle forme previste nei paesi di stabilimento.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in forma individuale e contemporaneamente in forma associata (R.T.I., consorzi) ovvero di partecipare in più di un R.T.I. o consorzio, pena l'esclusione dalla gara dell'Impresa medesima e dei R.T.I. o Consorzi ai quali l'Impresa partecipa.

Per favorire la concorrenza, conformemente alle segnalazioni dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato AS251 del 30/1/2003 (Bollettino n.5/2003) e S536 del 18/01/2005 non è ammessa la partecipazione in R.T.I. di due o più Imprese che, anche avvalendosi di società terze nelle modalità riportate nel Disciplinare, siano in grado di soddisfare singolarmente i requisiti economici e tecnici di partecipazione, pena l'esclusione dalla gara del R.T.I. così composto.

Limitazioni alla partecipazione dei consorzi, all'avvalimento ed al subappalto, in conformità con le predette segnalazioni dell'Autorità, sono previste nel disciplinare di gara.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto:** SI X

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

Descrizione negli atti di gara.

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Sono legittimati a partecipare alla presente gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006.

Pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R.T.I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni:

- a) essere iscritto nel Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. per attività inerenti la presente fornitura o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE, in conformità con quanto previsto dall'art. 39, D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- b) non sussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 38, D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R.T.I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni:

- a) aver realizzato, cumulativamente nel biennio 2008-2009, un volume di affari globale non inferiore a Euro 1.000.000,00 (unmilione/00), iva esclusa;
- b) aver realizzato, cumulativamente nel biennio 2008-2009, un fatturato specifico per servizi di manutenzione hardware e software (di base) di Sistemi Server con installato un sistema operativo di tipo AIX, non inferiore a Euro 300.000,00 = (trecentomila/00), iva esclusa;
- c) idonee dichiarazioni bancarie attestanti l'affidabilità economica dell'impresa, rilasciate da almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati.

È fatto salvo quanto previsto dall'art. 41, comma 3, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Pena l'esclusione dalla gara, ciascun concorrente (impresa singola/R.T.I./Consorzio) deve soddisfare, anche ai sensi di quanto stabilito nel Disciplinare di gara, le seguenti condizioni:



- a) essere in possesso di una certificazione del proprio Sistema di Gestione della Qualità (SGQ), di conformità alla norma EN ISO 9001:2000 (o EN ISO 9001:2008) nel settore "EA 33 - tecnologia dell'informazione" relativa ai "servizi di manutenzione hardware e software", rilasciata da un ente di certificazione accreditato SINCERT, o da altro ente di accreditamento firmatario degli accordi di mutuo riconoscimento SGQ o il possesso di un certificato equivalente alla certificazione EN ISO 9001 o attestazione relativa all'impiego di misure di qualità equivalenti a quelle della serie EN ISO 9000 qualora l'impresa non abbia accesso alle certificazioni o non possa ottenerle nei tempi prescritti.

Pena l'esclusione dalla gara, la certificazione di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduta dalle singole Imprese che svolgeranno i relativi servizi.

**III.2.4) Appalti riservati (se del caso)** NO X

**III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** NO X

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio?** SI X

**SEZIONE IV: PROCEDURE**

**IV.1.1) Tipo di procedura:**

Aperta X

**IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) criteri di aggiudicazione:**

X Prezzo più basso

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica:** NO X

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)**

GARA 40/02/2010

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:** NO X

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la Documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di Acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)**

Termine per il ricevimento per le richieste e l'accesso ai documenti data **14/12/2010**

Ora: **12.00.** Documenti a pagamento X NO

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data **14/12/2010** Ora: **12.00**

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione:** ITALIANO

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedura aperta)** 180 giorni (dal termine ultimo per la ricezione delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

data **16/12/2010** Ora: **10.00**

luogo (se del caso): presso gli uffici della Direzione Generale per i sistemi informativi automatizzati., all'indirizzo di cui al punto 1.1.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) SI X

Un rappresentante per impresa o R.T.I. o Consorzio, munito di delega, nel rispetto della



procedura indicata nel Disciplinare di Gara.

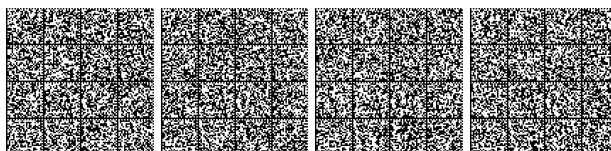
**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

**VI.1) Trattasi di appalto periodico: (se del caso)** NO X

**VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari**  
NO X

**VI.3) Informazioni complementari:**

1. Il codice identificativo della gara (CIG), anche per le contribuzioni dovute, ai sensi dell'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23 dicembre 2005, n. 266, dagli operatori economici che intendono partecipare alla gara di cui al presente bando, è il seguente: **0549176A5C**. Il codice unico di progetto è **J81D1000060001**.
2. La documentazione ufficiale di gara è disponibile in formato elettronico, firmato digitalmente, scaricabile dal sito del committente ([www.giustizia.it](http://www.giustizia.it) all'interno del link "Bandi di gara"), ovvero ritirabile presso la Direzione Generale per i Sistemi Informativi Automatizzati, all'indirizzo indicato al punto 1.1 (Ufficio Protocollo).
3. Nel caso in cui sussista una situazione di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile con altri concorrenti partecipanti alla gara, il Concorrente dovrà produrre, a pena di esclusione, una ulteriore busta contenente la documentazione atta a dimostrare che la situazione di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile non ha influito sulla formulazione dell'offerta. Saranno esclusi dalla gara i concorrenti per i quali si accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi ovvero coinvolti in situazioni oggettive lesive della par condicio tra concorrenti e/o lesive della segretezza delle offerte.
4. Non sono ammesse offerte parziali e/o condizionate.
5. Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio della fornitura e dei servizi, i criteri di aggiudicazione, le modalità di presentazione delle offerte, le ulteriori cause di esclusione dalla gara e le altre informazioni sono contenute nel Disciplinare di Gara e relativi allegati.
6. Il subappalto è ammesso nei limiti e nei modi stabiliti dall'articolo 118 del D. lgs. 163/2006 e s.m.i. e nel Disciplinare di gara, a condizione che ciò venga indicato in sede di offerta.
7. Le offerte anormalmente basse sono individuate ai sensi dell'art. 86 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e valutate in base ai criteri e secondo la procedura di cui agli articoli 86, 87, 88 e 89 del predetto Decreto.
8. L'Amministrazione si riserva il diritto di: a) non procedere all'aggiudicazione nel caso in cui nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'articolo 81, comma 3, del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.; b) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, c) sospendere, reindire o non aggiudicare la gara motivatamente, d) non stipulare motivatamente il Contratto anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione.
9. I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi della D.Lgs. 196/2003 s.m.i., per le esigenze concorsuali e contrattuali.
10. La documentazione richiesta ai fini della partecipazione alla gara, eccezion fatta per quanto stabilito nel Disciplinare di gara, potrà essere prodotta, su CD-ROM non riscrivibile, in formato elettronico firmata digitalmente, ai sensi e per gli effetti dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005. Si precisa che ogni singola dichiarazione dovrà essere sottoscritta con firma digitale.
11. Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti dal lunedì al venerdì a mezzo fax al numero/indirizzo di cui al punto 1.1, entro e non oltre il termine delle ore **12:00** del **18/11/2010**.
12. I chiarimenti e/o le rettifiche agli atti di gara verranno inviati via fax a chi avrà ritirato la documentazione ufficiale (vedi punto 2) nonché a chi, avendo scaricato la versione elettronica firmata digitalmente, ne faccia esplicita richiesta, a mezzo fax, al n. indicato al punto 1.1, specificando i dati necessari per consentire l'invio, e pubblicati in formato elettronico sul sito [www.giustizia.it](http://www.giustizia.it) (all'interno della sezione "Bandi di gara").
13. E' designato quale Responsabile del Procedimento per la presente procedura, ai sensi e per gli effetti dell'art. 10 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., il Dott. Vincenzo Di Carlo.



14. Le seguenti cpv sono da considerarsi tutte oggetto principale di fornitura 50324100-3; 48820000-2; 72100000-6.
15. Il concorrente deve rispettare tutte le disposizioni, obblighi e adempimenti previsti nel Disciplinare di gara e relativi allegati.
16. Ai sensi dell'art 79 comma 5 quinquies del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. il Concorrente è tenuto ad indicare nell'Allegato 1 al Disciplinare di gara, a pena d'esclusione, sia il domicilio eletto che il numero di fax. L'Amministrazione, a suo insindacabile giudizio, invierà le comunicazioni inerenti la presente procedura utilizzando l'inoltro di raccomandata con avviso di ricevimento anticipando la trasmissione della medesima a mezzo fax o la trasmissione via fax o mediante inoltro a mezzo posta elettronica certificata.
17. L'informativa di cui all'art. 243 bis del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. che il Concorrente intenda eventualmente presentare, resa nelle modalità indicate dal predetto articolo, dovrà essere indirizzata alla Direzione Generale per i Sistemi Informativi Automatizzati (DGSIA) che assume il ruolo di soggetto Responsabile di tale fase del procedimento.

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

##### **VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Indirizzo postale: via Flaminia n. 189

Città: Roma Codice postale: 00196 Paese: Italia

Posta elettronica: Telefono: 00 39 06328721

Indirizzo Internet: (URL) Fax: 00 39 0632872310

##### **VI.4.2) Presentazione di ricorso**

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso

Avverso il presente bando di gara è proponibile ricorso innanzi al TAR Lazio entro 30 giorni.

##### **VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione ufficiale: vedi punto di contatto di cui ai punti 1.1)

**VI.5) Data di spedizione del presente bando : 07/10/2010**

Il direttore generale:  
Stefano Aprile

TC10BFC21581 (A pagamento).

